

اداره مرکزی :

آقره ده ، معارف امینلکی باشده کی دائرة  
استانبول جاده سنده آقره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوروده  
دائرة مخصوصه

# حیات

هیانه دامامیانه ... دیانه راهای جوق حیات قاتالم ...

- عی -

نسخه هربرده ۱۰ غرورده .

سه لکی پوسته ایله ۵ لیرا .

( اجنئی مملکتلر ایچین ۵ دولار ) .

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه

مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرنک مرجعی آقره هرلیردر .

صافی : ۴۲

آقره ، ۱۵ ایلول ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد

مصاحبه :

## اساسی بر وظیفه

هانکی مسئله بی تدقیق ایتمک ایستورسکز؟  
صوک سنلرده چوغلان ، یاخود چوغلادینی  
ادما ایدیلن اتحارلرک سبیلرینی می ؟ یالکز اتحار  
وقوعاتی قید و تثبیت ایتمک کافی کلز . حادثه نك  
ماهیتنی آ کلامق ایچون بونی نفوسک عددینه  
نسبت ایتمی ، بیک ، یاخود بر میلیون نفوسه  
قاج اتحار وقعسی تصادف ایتمکنی آ کلامی ،  
بو عددی دیگر ملترلره مقایسه ایتمک چالیشمالی ...  
جنایتلرک ، قضالرک آزالوب چوغلادینی می  
آ کلامق ایستورسکز ؟ یینه نفوسک عددینی  
بیلیمک احتیاج وار . تولداتک نه مقدارده آرتدیغنی  
ویاتک نه درجه بی بولدیغنی ، بو حادثه لرک عمومی  
وضعیت اعتباریله متقابل تاثیرلرینی تدقیق ایدهرک  
دوغرو بر نتیجه آلمق ایچون مملکتک عمومی  
نفوسنی ، هر یا شده کی چو جوقلرک عددینی ،  
قادین وارکک نفوسنی آراسنده کی فرقی قطعی  
اولهرق بیلیمک احتیاج واردر . تورکیه برزراعت  
مملکتی در ، دیوروز . عیجا کویلرده نفوسک  
عددی ندر ، شهرلرک کشافتی نه قدردر ؟  
هر یرده اولدیغنی کی کویلردن ، تارلاردن قصبه لره  
وشهرلره دوغره بر مهاجرت وارمی ، بونک  
درجه سی ندر ؟ تورکیه نك زراعی استحصالاتی  
ونفوسنی آراسنده کی نسبتله ، دیگر مملکتلرک  
نفوسنه نسبتله استحصالاتی آراسنده کی فرقی  
ندر ؟ ... معارفک کیت کیده ترقی ایتمکینه  
شاهد اولوبوروز . فقط عیجا اوقویان چو جوقلرله ،  
اوقویان چو جوقلرک مقداری نه قدردر ؟  
مکتبلرده کی چو جوقلرک عددینی ، آ ز جوق

قطعی رقلرله بیلوروز ، فقط مملکتک تحصیل  
باشنده اولان بوتون چو جوقلرینک عددینی  
بیلیموروز که اونو بوندن طرح ایدهرک اوقویانلرک  
عددینی میدانه چیقارالم . یینه نفوسک مقداری  
بیلیمه دیکمز ایچون ، مملکتک معارف سوپه سی ، یعنی  
ایلك تحصیل کور مشلرک یوزده قاج طوتدینی تمامیه  
مجهولزدر .

بو مثاللری الی نه یاه چوغالته بیلیرز . هانکی  
ساحیه باقسه ق ، مدنی ، صحی ، اجتماعی ، زراعی ...  
هانکی موضوعه ال اوزاتسه ق ، علمی بر تدقیق  
امکانسز لغیه قارشیشلیرز . تورکیه ده علمی  
تدقیقلرده بولونمق ایسته ینلر ایچون جوق آجی  
بر محرومیتدر : مملکتمزده ، هیچ اولمازسه  
اون سنه یه راجع ایستاتستیک یوقدر . حتی  
مملکتمزک هنوز نفوسنی معلوم دکلدر . حالبوکه اجتماعی  
ساحه ده هر علمی تدقیقک ، هر تجربه نك اساسنی  
رقم تشکیل ایدر .

شیمدی یه قدر کلن حکومتلر بو لزومی  
آ کلا یامامشلردر . شایان تشکر در که تورکیه  
جمهوریتی عمومی بر نفوس تحریری ایچون  
حاضر لقلره باشلادی . بر آ ی صوکره ، نفوسمزک  
صایلدیغنی کون ، تاریخمزک بللی باشلی حادثه لرندن  
برینی تشکیل ایدهرکدر . چونکه بوندن  
صوکره ، هر هانکی بر مسئله حقنده تدقیقاتده  
بولونانلر : « ایلك عمومی نفوس تحریری اولان  
فلان تاریخده ... » جمله سنی دایما یازیلرینک  
باشنه قویا جقلردر .

میلیونلرجه انسانی ، هیچ بر فردی

اونو تماندن ، اک قیسه بر زمانده صایمق بویوک  
بر اختصاصه محتاج بر ته کنیک مسئله سیدر .  
فقط جدی و علمی صورتده نفوس تحریری ،  
عینی زمانده وطنداشلرک مدنی سوپه سنی کویسترن  
بر نوع امتحاندر . هر فرده بر طاقم حقلر  
بخش ایدن ، بو کامقابل هر فرددن بر جوق وظیفه لر  
ایسته ین ده موقراسی اداره لری ایله هر حق  
اوزرینه آلان و هر وظیفه نك آمری عدا ییدیلن  
اوتوقراسی اداره لری آراسنده کی فرقی ، یالکز  
بر حکومت شکلی دکل ، بالخاصه بر اخلاق  
فرقیدر . خلق حکومتلرینک خصوصی بر  
اخلاقی واردر . قانونی بر مؤیدیه مالک اولسون ،  
یاخود صرف وجدانی واختیاری عدا ییدیلین ،  
ده موقراسی حکومتلرینک انتظامی آنجق بو  
اخلاق ایله قائمدر . بو اخلاقی دستورلره عمل  
ایتمه ین ملتر کندی کندیلرینی اداره یه لایق  
اولمازلر . ایشته بو اخلاق قاعده لرندن بری ده  
« کندیکی کیزلهمه ! » دستوری شکلنده افاده  
ایدیلن بیلیر . اوتوقراسی حکومتلرنده ، فردلر  
دولته هر درلو تماسدن اجتناب ایدرلر ، هر  
معامله ده دولتی آلداتمقدن ذوق دیوارلر .  
چونکه بو تماس و معامله ، تابع ایله متبوع  
آراسنده ، حاکم ایله محکوم بیننده بر مجادله در .  
حالبوکه ده موقراسیده خلقک حکومتله تماسی  
بالذات کندی منقعلریله تماسی دیمکدر . بو حقیقی  
ادراک ایدهرک نفوس تحریری اثناسنده هر وطنداشک  
بوایشی قولایلاشدیر مسی اخلاقی بر وظیفه در .  
هر کس اطرافنده کیره بالخاصه شونی



## اجتماعيات

## ستوارت ميلك تريه و تحصيل

انگليز فيلسوفى ستوارت ميلك On Liberty (حریت) عنوانى اثرى تورکجه ترجمه ايديلهرك اوغلوک کتبخانهسى قولکسوننده انتشار ايندى . ستوارت ميلك اثرلى آراسنده اك فضله او قونمش اولان بو کتابك تورکجه به چه وريلهسى مناسبيله مؤلفنك - فلسفه تاريخنده بر ديگر مثالى کوروله ين طرزده مستثنا - تريه و تحصيله دائر قارئلر يزمه معلومات و برمك ايسته يورز .

جون ستوارت ميل ١٨٠٦ سنه سنده لوندريده دوغدى . باباسى فيلسوف جيمس ميل ايدى . بو ذات جو جوغه دها اوچ ياشندن اعباراً قديم يونانجه يي اوکرمه مکه باشلادى . کوچوک جون بر بوسله اوزرينه يونانجه کله لرى يازوب انگليزجه مقابللرينى از برله مکه مجبور ايدى . بونى متعاقب يونانجه فعاللرک تصريفى اوکرمه ندى . بو صورته مجبوز اولارق نه زوپك ماصالرينى وقسه نو فک « آنا بيس » نى او قودى . درت ياشندن اعتباراً جيمس ميل اوغلنه شو اثرلى او قونوبور : قسه نو فونك ديگر تاليفاتى ، هرودوتوس ، اسكى فيلسوفلر حفته معلومات و برن يونان محررلرينک تاليفاتى ، افلاطونك آلتى اثرى ، مختلف انگليز مورخلى و انگليزجه ترجمه ايديلش تاريخ کتابلىرى ! بوندن ماعدا سياحتنامه لر ، روبسون ، بيک بر کيجه ، دون کيشوت الخ ... بوتون بونلر ايلک درت تحصيل سنه سنده ، يعنى يدي ياشنه قدر جون ستوارت ميل طرفندن او قونولوبور . عيى زمانده کوچوک عالم کنديلکندن يازيلر قلمه آلمغه مجبوردر . نهايت قديم يونانى تدرى ساتيله برابر حساب درسلى ده آقشام ساعتلرنده و برلمکده در . ستوارت ميل بو درسلردن دويدى صيقتى و عذابى بالاخره اونوتامشدر .

سکرز ياشنه واصل اولونجه جو جق لاتينجه تحصيله باشلابور . بوندن ماعدا هومروس باشده اولارق يونان شاعرلرينى ده او قوبور ، عيى زمانده هندسه و جبر اوکرمه نيور . فقط بونلر مشغوليتنک برقسنى تشکيل ايدر . ديگر بر مشغوليتى ده کنديلکندن ايکي ياش کنج اولان قيز قارده شنى او قونغه مجبور طونولاسندن نشأت ايدر . سکرز ياشندن اون ايکي ياشنه قدر ستوارت ميل همان بوتون مشهور لاتين مؤلفلرينک اثرلرينى او قوبور . بوندن ماعدا يونان مؤلفلردن هنوز او قومادق لرينى ده آز جوق مطالعه ايديبور : سوفوقل ، آريستوفان کي شاعرلى ، نوکوديدهس کي مؤرخلى ، حتى ارسطونک « خطابت » نى ده او قوبور . نهايت قانون اساسيلر تاريخنه عائد اثرلرده بودورده ستوارت ميله

عيسايه حول ايچين قلبنده بويله قارائلق بربول سه زيور .

رومانتيك اخلاقيات (تنيك) نده عشقك بو يوك برموقى واردر . الوهيت ؛ كثرته عشق الجا necessité سيله وجوده و برمشدر . ارحالده بز ، بولجانك بوتون امكانلرينى احتوا ايديبورز . بزدهده السى برقيوبلجيم واردر . غايه مز ؛ بولجانده مندج اولان خصوصيتي innewohnende Eigentuemlichkeit انگشاف ايتدبرمكدر . بو ده آنجاق ممكن اولدوغى قادار كنيش بر فردى حريله آله ايديله بيلير . انسان ؛ « السى طالع » نى داخنده انگشاف ايتمكه « السى اراده » نيه حرمت ايتش اولور . فاقاط بو ده فخيته نك اخلاق ايدنه آلدن باشقا برشيدر . فيخته ؛ فليات ايچين جوشمق غايه سنى اساس انخا ايديبور . رومانتيك ايسه ذاتاً انسانده موجود اولان السى جوهرك انگشافى ايتبورلر . بو ده بز رومانتيك اخلاقياتك فردى و دينى اولدوغى كوسته ريبور .

رومانتيكك صنعت تلقينه كنجه : رومانتيكك « دها » مفهومه كوز كزدرمك اعجاب ايدير . داهى ؛ رومانتيك كوره ، ائك بوكسك انسانيت ممثلى ، شخصيتك نهايتسزلكه علاقه دار « ائك بوكسك شعور » يد . داهى ؛ ايدنه آل - حترتى ، نهايتسزلكى ياشادىنى وقت وارلفنك آهنگلى ماهيتنى تماشا ايدير ، اورادن ياراتق قدرتى آلب . و اثرينى وجوده كتيرير . اونك ايچين هر صنعت ائرنده « السى بر ياريلتى » واردر . اثر ، صنعتكارك عضوى بر پارچاسيدر ، درينلكنك افاده سيدر . صنعتكاره هيجان و برهن روح محتواسى بردر ، ده كيشمه ز . ده كيشه ن شى يالكز « شكل » در . اونك ايچين رومانتيكك ؛ « شكل اسلوبى » نه اهميت و برمبورلر . رومانتيك ، داهيله مفتوندر . چونكه : ايدنه آلنى اونلرده افاده ايديلش كوريبور . « كوزهل » نى « ازلى عشق » نى نهايتسزلكى سه زهن داهيدر . فرديتك انگشافى ائصو ك حدودلرينه قادار كونورهن ينه اودر .

بيلبيرغرافى : « كريستوف فلاز قامپ » ك « آلمان رومانتيكى » ، « اروبين قيرخهر » ك « رومانتيكك فلسفه سى » ، « هایل بورن » ك « نوواليس » نى ، بالخاصه « رودولف هايم » ك « رومانتيك مكتنى » ، « قى لو » نك « شلايه ماههرك دين فلسفه سى » ، « شرتل » ك « شلينيغك مه تافيريكى و شخصيتى » ، « يودل » ك « تنيك تاريخى » ، « زيفهل » ك « آلمان طبيعت فلسفه سى تاريخى » ، « وينده لباوند » ك « فلسفه تاريخى » ، « بهتزرهن » ك « آلمان رومانتيكك اساسلى » .

م . ن . مى



كوزهلك وارلفك « شخصيت » نى ديمكدر . بو « شخصيت » ك انگشافى ده « عشقك حلولى » نه متوقفدر . اونك ايچين « قانس » ديدكمز ايلك انگشاف ؛ وحدنده مندج ماهيتلر ك قارما قاريشق برشكلى ده كيلدر ، اوراده عقلمزله قاورا ياماديعمز برنظام واردر . فاقاط شيمدى رومانتيك دنيا تلقينه نك اهميتلى مسأله لرندن بريله تماس ايتش اولوبورز . ازلى و ابدى كمال ايله فاني تظاهرلى آراسنده ناصل برمناسبت تصور اولونابيلير ؛ ازلى و ابدى قارشينده فاني ، بر كمالسزلك ده كيليدر ؛ رومانتيك ؛ بوكا بديى برحل طرزى بولوبور . شاعر ، رسام ، هيكلتراش بسته كار هيجانلرينى ، ياشايشلرينى ناصل صنعت ائرنده شكله نديريورسه ازلى محبتك حلولى ده « وحدت » ك مختلف فاني تظاهرلر نه وجود و بريبور . هيجان و شكل ناصل « عيى زمانده جارى » بر كيفيت ايسه « وحدت » و « كثرت » ده بويله بر « عيى زمانده اولوش » در . يالكز ، حقيقى شائيلك ، نهايتسزلكدر . انسانلر ، اونيوه رسوم ؛ بو « كور - ونه ز » ك تظاهر شكللريدن . نهايتسزلك ، آشاغى يوقارى ، غوته نك « داخلى شكل » Innere Form ديديكى شينه بكمزه . حقيقت ؛ بو « داخلى شكل » نهايتسزلكه « حلول ايتك » ديمكدر . حقيقتك ماهيتى حلولك درجه سيله تعين ايدير . ائك بوكسك حقيقت ؛ ائك ده برين « قاورايش » له ممكندر . بو صورته رومانتيكك پانته ئيست كامل وحدتى ؛ كامل برشائيلك رنگى آلتش اولوبور .

علمك انگشافى ؛ بزم حيات تلقيلر مزي سطحيله شديرمكدن ، باباغيلاشديرمقندن باشقا برشيه ياراماز . چونكه : علم ؛ نهايتسزلكك يالكز تظاهرلى آراسنده كى مناسبلرى بر طرفلى اولارق تدقيق ايدير . كامل شائيلك ؛ اونك موضوعى خارجنده در . حالبوكه : بز ، بو بويوك صنعت اثرينى دويمالى و ياشامالى بز . بو ده يالكز ده برين برديوغوايله ممكندر . ديمك اوليوركه : رومانتيك كوره حقيقى علم ، كوزهل صنعتلر كيبى برشى اولابيلير . چونكه : حسلر دنيا سنى - عقله استناد ايديرك - آشمق امكانى يوقدر . بو يوك وحدت ايچنده كيزله نهن ازلى عشقده بز آنجاق عشق ياشامقده ياشامش اولورز . بويله بر عشق ياشايشيله ازلى عشق سه زمك اشتياقى بزاسلام متصوفلرندهده « عشق مجازى » ، « عشق حقيقى » شكلنده كوروبور . عشق ؛ رومانتيكك ائك بوكسك حيات عنصريدر ، عشق ؛ يالكز سه وكيلى به قارشى كوسته ريله ن تمايلدن عبارت ده كيلدر . اونك ده مختلف شكللى واردر . اشتياق ، حزن صداقت ، شكران ، الخ .. كيبى مادى و معنوى ؛ بو عشق ايچنده اريش اولوبور . يعنى عمومى صورته ديه بيليركه : وحدتك اساسى بويله بر عشقدر . بو اساس ؛ رومانتيكك حيات تصديق ايدن دنيا تلقينه قوت و بريبور . رومانتيكى قانولكله ياقلا - شديران شيلردن برى ده بو « عشق » تلقيسيدر . اوغوستينوس ده بويله داخلى بر ياشايشله « ائك بوكسك » نى قاورامق ايتبور . سه نت نهره زده



ویرلش و باباسی اوغلك آریستورات دوشونجه لرینه تابع قالماسی ایچون لازم کلن تلقینلرده بولونمیشدر .

بو عجیب تربیه پلانک قیده دکر نقطه سی ده شودر: ستوارت میلک تاریخچه عاقد و طیفه لر حاضرلا . ماسی آرزو و اختیارینه ترک ایدلش ایدی ، حالبوکه منظوم پارچه لر یازماسی مجبوری ایدی! باباسی ، ایکی سیدن دولایی بو مجبوری وضعه لزوم کورمشدی . اولامضی فکرلرک نژدن زیاده نظماً ای افاده ایدله بکنی ، ثاباً انسانلرک نظمه حدندن فضله قیمت عطف ایتدکلیری ، بناءً علیه اولرله آرزو ایتدکلی طرزده افاده مرام ایچون نظمه ملکه پیدا ایلهمک اقتضا ایتدیکلی دوشونوبوردی .

نظم ایله بو اشتغال کوچوک میلک طبعه پک مخالف دکلدی . زیرا او ، هر نوع شعره قارشلی حاس کوزو کوبوردی ، ادبی تصویرلر اوزفوق العاده جذب ایدیوردی . اساساً طبعه کوزلکلرینه ده مقتون ایدی . انکلترده برایتونه Brighton شمشدورر یایلمق موضوع بحث اولدینی وقت تعقیبی ممکن اولانیش مختلف بولدن برینی ترجیح مسئله سنده رأینی بیان ایدرکن ستوارت میل یالکوز طبیعت کوزلکلرینی نظر دقته آلمشدر . بناءً علیه نیجه کی بعضی متفکرلرک ستوارت میلک بدیی دوینولردن تماماً محروم بر «منطق دکرمی» اولدینی سوبله ملری حقیقته موافق دکلدیر .

اساساً میل دها کوچوک یا شلرندن اعتباراً ، کتابلرله اولان دائمی معارفه سی باتنده طبیعتی ده دوغروندن دوغروبه طایمشدی : منادیاً کترونیاتات طریلاردی . اولونه وسیله اولون شیده بوقیلدن اوچ کونلک بر تزهدر . یالکوز شوراسنی ده قید ایلملی : طبیعت ، شعره مربوطینی دها زیاده حسی و اخلاقی صفحه دن ایدی . شاعرلر آراستنده بو اوصافی حائز اولانلری سوردی . شیللهره اولان محبتی و اونی اوکوست قونته قارشلی مدافعه ایلمسی بوندندر . یته بوندن دولایی ستوارت میل بوچوک سجه لرک ، بالخاصه فلسفه اناطنک قارشیدنده حیرانی و تعظیم حسیلی افاده ایدن اثرلی « ادبی حرکک اک قیمتلی نوعی» عدایلر .

تلا افلاطونک سوقراط تصویرلی اولنک ایچون دائمی سورتنده ویتمز نوکتمز بدیی ذوق منبی اولمشدر ، چونکه عینی اثرده اخلاقی تمایلرینی تطمین ایدمکک عنصرلری ده بولوبوردی .

تکرار میلک آلهبئی درسله رجوع ایدم . جوجوق دها دو قورز باشنده مثلثات و تحابیلی هندسه اون باشنده حساب تمامی وفاضلییه عاقد معلومات الهه ایله بور ، هیئت و میخانیک اوکره نیبور . برچوق مسئله لری کنابیز اولارق ، کندیلکندن وضع و حل ایله بور . بو کوچوک باشنده میلک ریاضیه

ایچون کوستردیکی استعداد باسقال و غاوس Gauss کی مشهور ریاضیلری خاطرلایبر .

تجربی علمله کلنجه «استقراتی منطق» ک مستعبل مؤلنی بونلرک مطالعه سندن اعظمی ذوق دو بوبور ، فیزیق و کیمیا مباحثه دایر اثرلی عادتاً بونوبوردی . لکن میل بالذات هیچ بر تجربه یا عمادینی کی تجربه یایله بکنی ده کورمه دی .

ایشته اون ایکی یا شته قدر میلک اوکره ندکلیری . بو یا شندن سوکرا کوچوک عالمه یکی بر ساحه آجیلور: او آرتق ساده دوشونوبور ، «دوشونمک حقیقده دوشونمه» یه باشلا بور . فلسفه و منطق تدقیق ایله بور . ارسطونک منطقی ، منطقه دایر بعضی سقولاتیک اثرلی و هوبسک منطقه عاقد یازیلرینی اوقوبور . ستوارت میل ، خاطر اتنده «منطق ایله بوکنج یا شنده اشتغالندن متولد فوائدی پک بوچوک کورور» . واقعا ارسطونک «آنالوطیقا» لرینی و باباسنک شرحی دائماً اکلما دینی اعتراف ایدر . لکن بو تدقیقاتک مؤخرأ کندیته خاص فکر لرینی پیدا ایلمسی ایچون بر توخوم خدمتی کورمش ، عینی زمانده «قیاس» منطقی (سقولاتیک منطقی) تدقیق ایلمک سایه سنده کندیسنده تفکر قدرتی صاغلاملاشمش اولدینی ده علاوه ایدر . اساساً افلاطونک «دولت» عنوانی اثرینی تدقیق ایله کندیسنده «جدل» ملکه سی فوتلنمش ایدی . ستوارت میل افلاطونده ایکی شخصیت کوزه تیردی: بری منطقی ، دیکری نصی . منطقی افلاطونی کولکره جبقاریر ، نصی افلاطونی ایسه رد ایدردی .

جیمس میل اون اوچ یا شته کلن اوغله اقتصاد مباحثی یا شندن آشاغی اوقوبور ، سوکرا ربقاردو نک یازیلرینی ، سوکرا دام سمبئی مناقشه ایدرک تدقیق ایدیورلر . اون درت یا شنده ستوارت میل باباسنک جنوبی فرانسه ده کی دوستلری نزدینه مسافر اولارق کیدیور و اوراده برسنه دن فضله اقامت ایله بور ، جوق عالم و اردرکه بو اون درت یا شنده کی جوجوغک او آنده الهه ایتمش اولدینی معلومانه یا هیچ مالک دکلدلر ، یا خود جوق سوکرا مالک اولورلر .

شبه یوق ، که میلک هر اوقودینی اوقومش و هضم ایتمش اولدینی ادعا اولوناماز . اغلب احتمال بر جوق مؤلفلرک اثرلرنده یالکوز کلرک معناسنی آکلامقله اکتفا ایلمشدر . بالذات میل ارسطونک آنالوطیقا سنک سوک فصللرینی هیچ بر استفاده ایتمکسزین اوقودینی ، زیرا بوندن استفاده ایدم بیله جک درجه ده فکر اولغون اولادینی خاطر اتنده قید ایدیور . بوکا رغماً الهه ایدیلن نتیجه شایان حیرت ایدی : فلسفی بر عمل اوزرنده متعدد علملری احاطه ایتمکک . وفق اولمشدی . فکر تاریخنده بوکا بکزر مثاللر بولق کوحدر . خاطره لایبنیچ کایرسده بو فیلسوفک وضعیتی باشقه ایدی: اوکرنگک تشبهنده بولنان بالذات کندیسی ایدی . غاوس

Gauss کی پک کنج انکشاف ایدن علمی دهالرده ایسه استعدادک آنجق بر اختصاص دائره سنی آشاغی کوروبورز . پک کوچوکدن صنعتکارانه استعدادی اراشه ایدلرده بوبله در . حالبوکه جون میل ، همان دوغار دوغماز ، باباسنک صبی بروغرامنه تابع اولغه باشلا بور ، بر تربیوی تجربه موضوعی تشکیل ایدیور . او تجربه ایچنده فعال دکل منفعل Pasif اولارق بولونوبور .

بزی علاقه دار ایدن بو تجربه نک نتیجه سیدر . بو نتیجه نه در ؟ بالذات ستوارت میل خاطر اتنده باباسنک تدریس اصولندن ، پلانندن بحث ایدرکن فوق العاده حرمت و تقدیر ابراز ایدر . بو تجربه سایه سنده السنه قدیمه نک قولایجه پک کوچوک یا شنده اوکره تیله سی امکانک اثبات اولوندینی ، بناءً علیه بو لسانلری اوکره تمک ایچون عمومیتله غایب ایدیلن وقتک اقتصادی ممکن کوزو کدیکنی سوبلر . فطره نه ای بر حافظه یه ، نه سرعته قاورامق ملکه سنه ، نه ده مستثنا بر اراده قوتنه مالک اولادینی فقط آلدینی تربیه سایه سنده معاصر لرینه نظراً بر ربع عصر ایلریده بولونغه موفق اولدینی علاوه ایدر . جیمس میلک اوغله ای بر اصول ایله تدریس اتنده بولوندینی ، پاپاغانلغه آلیشدر اچق یرده اونی حقیقتلری بالذات بولغه سوق ایله دیکلی محققدر .

لکن میل ظن ایدیورکه وسطی درجه ده استعدادلی و سالم بنیه لی هر قیزوارکک چوجوق کندی یایدینی یاپایلیردی . ایشه بو ادعایی قبول ایتمک ممکن دکلدیر . ستوارت میلک اون درت یا شنده قدر اوقودینی اثرلردن و تحصیل ایله دیکلی علملردن حتی آنجق بر قسمی عینی شرائط تحتنده دیکر جوجوقلره مال ایتمک آرزو وسیله یایلاجق هر تجربه دن یالکوز امراض عصیه خسته خانه لری استفاده ایدم بیلیر . بالذات میل نفسنده بو تربیه نک ضرر لرینی کورمشدر . قوه عصیه سی او قدر اسراف و سوء استعمال ایدلش بولونوبوردی که بو یوزدن ۱۸۲۶ تاریخندن اعتباراً مکرراً اضطراب چکدی . اوکوست قونت ایله مکتوبلاشدینی وقت شکایت ایله دیکلی وجهله مشخص خصوصات ایچون حافظه سنک پک ضعیف اولماسی ده شبهه سز عینی تعلیم و تربیه اصولنک محصولیدر . میلک مادام قارولین فوکه Fox شو افاده سی بزجه ترده ده هیچ محل بر اقااز : «بن هیچ بر زمان جوجوق اولمادم ، هیچ بر زمان قریککات اوینامادم . طبیعتی کندی بولنه بر اقق دها خیر لیدر» . بو سوزلر میلک باباسنک نه درجه یا کلش بر تعلیم و تربیه یولی تعقیب ایتمش اولدینی تقدیر ایتمک ایچون کافیدر .

محمد عزت